

Vydavateľ :

VÚEPP – ATIS

**Agrárne trhové informácie
Slovenska**

Trenčianska 55
824 80 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350, 58 243 258

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@vuepp.sk
ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>
V tomto čísle:

1. Komentár k priebehu trhu
Zahraničný obchod SR od 16. 4. do 28. 4. 2004
2. Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov
Ceny zeleniny znovu klesali
Jabláka ponúkli na spracovanie
3. Týždenné nákupné ceny neskorých konzumných zemiakov od producentov
4. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Ceny plodovej zeleniny sa znižovali
8. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v Španielsku
9. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE
Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
10. Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR
Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR
11. Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR
Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák vo vybraných krajinách SVE
12. Prehľad cien vybraných druhov ovocia v Chorvátsku
Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Komentár k priebehu trhu

Koreňová zelenina: Z domácej produkcie je na trhu mrkva, petržlen, červená repa a reďkovka. Odbyt je veľmi spomalený.

Hľúbová zelenina: Ponuka hlávkovej kapusty z domácej produkcie sa skončila, v ponuke je kvasená kapusta a kaleráb rýchlený, odbyt je veľmi slabý.

Listová zelenina: V ponuke je hlávkový šalát z domácej produkcie a pekinská kapusta z dovozu, odbyt je priemerný.

Plodová zelenina: Ponuka rajčiakov a papriky z dovozu je vyššia ako dopyt, odbyt je slabý. Z domácej produkcie sú v ponuke uhorky šalátové, začína sa ponuka rajčiakov a papriky, odbyt je podpriemerný.

Ponuka a odbyt ovocia

Jabláka: Ponuka jablák domácej produkcie sa znižuje, viacerí producenti svoje zásoby dopredali, alebo v súvislosti s nadmernými dovozmi ich boli nútení ponúknuť na spracovanie. Na trhu sú najmä jablká z dovozu. Odbyt jablák je priemerný.

Citrusové plody: Ponuka prevyšuje dopyt, odbyt je slabý.

Banány: Ponuka pokrýva dopyt, odbyt sa mierne znížil.

Zahraničný obchod SR od 16. 4. do 28. 4. 2004

V uvedenom období sa na Slovensko doviezlo 145 t rajčiakov v hodnote 3,4 mil. Sk, čo bolo o 47,8 % menej ako v období od 28. 3. do 15. 4. 2004. Ďalej sa importovalo 392 t cibulovej zeleniny za 2,9 mil. Sk (-59,4 %). V tom istom čase sa doviezlo 417 t hlúbovej zeleniny za 2,9 mil. Sk (-88,8 %). Koreňovej zeleniny sa doviezlo 249 t v hodnote 1,4 mil. Sk (-76,3 %). Uhoriek sa doviezlo 43 t za 1,1 mil. Sk (-74,7 %). Ostatnej zeleniny sa doviezlo 79 ton za 2,3 mil. Sk. Zo Slovenska sa vyviezlo len 20 t rajčiakov, 11 t koreňovej zeleniny a 4 t uhoriek.

V období od 16. 4. do 28. 4. 2004 sa na Slovensko doviezlo 401 t jablák v hodnote 3,3 mil. Sk za priemernú jednotkovú hodnotu 8,11 Sk/kg. Dovoz jablák klesol až o 82,1 percent v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím od 28. 3. do 15. 4. 2004. Z Českej republiky pochádzali len 2 t jablák za 28 tis. Sk. Hrušiek sa doviezlo 53 ton za 1,2 mil. Sk (-24,3 %). Do SR sa v sledovanom období doviezlo 61 t hrozna v hodnote 2,6 mil. Sk (-72,6 %). V rovnakom období sa do Českej republiky exportovalo len 19 t jablák za 343 tis. Sk.

ATIS

Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 4. – 28. 4. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 18. týž.	SR 16. týž.	Vývoj
Mrkva praná	Min. cena	5,04	*1	*1	5,04	6,00	-0,96
	Max. cena	7,00			7,00	7,50	-0,50
	Priemer. cena	6,01			6,67	6,31	0,36
Kapusta kvasená	Min. cena	*1	-	*1	6,00	-	
	Max. cena				8,00		
	Priemer. cena				7,38		
Kaleráb Gigant	Min. cena	*1	-	-	*1	5,00	
	Max. cena					5,50	
	Priemer. cena					5,08	
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	*1	-	*1	24,00	29,90	-5,90
	Max. cena				27,00	39,00	-12,00
	Priemer. cena				25,38	34,22	-8,85
Šalát hlávkový	Min. cena	*1	-	*1	4,00	5,00	-1,00
	Max. cena				6,50	7,00	-0,50
	Priemer. cena				5,13	5,67	-0,54
Cibuľa / zväzok	Min. cena	*1	-	-	*1	4,00	
	Max. cena					6,00	
	Priemer. cena					5,25	
Golden Delicious 65 – 70 mm	Min. cena	*1	-	-	*1	9,24	
	Max. cena					13,45	
	Priemer. cena					11,73	
Golden Delicious 2. tr	Min. cena	*1	-	-	*1	6,72	
	Max. cena					10,08	
	Priemer. cena					8,93	
Idared 65 – 70 mm	Min. cena	10,92	-	-	10,92	9,24	1,68
	Max. cena	13,45			13,45	13,45	
	Priemer. cena	12,46			12,46	11,42	1,03
Jablká na spracovanie	Min. cena	*1	-	-	*1	5,00	
	Max. cena					5,88	
	Priemer. cena					5,29	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Ceny zeleniny znovu klesali

Ani v 18. týždni sa odbyť zeleniny nezvýšil. Počet hlásení respondentov ATIS sa však znížil, čo sa prejavilo aj na priemernej cene mrkvy (6,67 Sk/kg). Pri kalerábe Gigant sa cena pohybovala od 5,00 do 5,50 Sk/kg. Cena šalátových uhoriek (25,38 Sk/kg) sa znížila o 25,8 %. Na

trhu sú už prvé rajčiaky, ktorých cena sa pohybuje od 34,00 do 38,00 Sk/kg a papriky (96,00 Sk/kg). Cena hlávkového šalátu sa znížila o 9,5 percent na 5,13 Sk/kg. V rozpätí od 4,00 do 6,00 Sk/zv. sa pohybovala cena zväzkovej cibulky.

ATIS

Jablká ponúkli na spracovanie

V 18. týždni viacerí respondenti ATIS hlásili ukončenie predaja jablák. Vo viacerých prípadoch však boli nútení jablká ponúknuť na spracovanie. V ponuke sú aj naďalej jablká uskladnené v skladoch ULO. Priemerná cena jablák odrody Idared s priemerom 65-70 mm posilnila o 9,1 % na

12,46 Sk/kg. Pri odrode Golden Delicious s kalibrom nad 70 mm dosiahla cena úroveň 14,00 Sk/kg, pri veľkosti jablák 65-70 mm sa pohybovala okolo 14,00 Sk/kg. Pri jablkách na spracovanie sa cena udržala na úrovni 5,29 Sk/kg.

ATIS

Zahraničný obchod so zeleninou a ovocím v SR od 1. 1. do 26. 4. 2004

Produkt	IMPORT				EXPORT			
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk	
	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR
Rajčiaky	4 004	1 054	96 025	26 232	198	102	7 927	3 625
Cibuľová zelenina	8 213	373	88 965	6 715	125	74	2 444	906
Hľubová zelenina	10 278	388	71 299	8 547	776	403	4 755	2 865
Listová zelenina	221	66	8 811	3 739	37	37	841	841
Koreňová zelenina	7 068	192	50 394	1 654	647	223	5 107	1 925
Uhorky	1 457	475	37 854	11 608	21	12	672	431
Ostatná zelenina	2 729	398	76 172	12 310	185	41	6 592	2 320
Hrozno	1 349	274	57 481	10 878	18	1	1 016	39
Jablá	14 527	487	110 061	5 206	601	569	9 759	9 410
Hrušky	540	4	10 389	98	9	9	263	256

Zdroj: Colné riaditeľstvo SR, CR SR údaje spätne aktualizuje

Týždenné nákupné ceny neskorých konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny sa zisťovali za obdobie od 19. 4. do 23. 4. 2004

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					17. týž. 04	16. týž. 04	17. / 16. týž. 2004		17. t. 04 / 18. t. 03*	
					Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg	%
Rosara 25-kg	Minim.	-	10,00	*1	9,30	9,00	0,30	3,3	3,30	55,0
	Maxim.		11,00		11,00	10,50	0,50	4,8	4,00	57,1
	Priem.		10,35		10,13	10,03	0,10	1,0	3,45	51,6
	Očakáv.		10,35		10,13	10,03			x	x
Iné odrrody 25-kg	Minim.	*1	8,50	9,00	8,00	8,00			2,00	33,3
	Maxim.		11,00	10,00	11,00	10,50	0,50	4,8	4,00	57,1
	Priem.		10,30	9,48	9,00	9,19	-0,19	-2,0	2,25	33,4
	Očakáv.		10,32	9,48	9,01	9,19			x	x
Zemiaky spolu	Minim.	*1	8,50	9,00	8,00	8,00			2,00	33,3
	Maxim.		11,00	10,00	11,00	10,50	0,50	4,8	4,00	57,1
	Priem.		10,30	9,50	9,17	9,38	-0,21	-2,3	2,46	36,7
	Očakáv.		10,31	9,50	9,17	9,38			x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistených v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni

* V roku 2003 sa ceny sledovali iba v párnych týždňoch.

Zahraničný obchod SR so zemiakmi

Zemiaky spolu	IMPORT					EXPORT				
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jed. hod. v Sk/t	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jed. hod. v Sk/t
	Celkom	ČR	Celkom	ČR		Celkom	ČR	Celkom	ČR	
1. 1. - 26. 4. 04	13 380	186	86 755	1 238	6 484	1 786	1 663	14 739	13 690	8 253
6. 4. - 26. 4. 04	2 415	1	17 689	11	7 325	0	0	0	0	-
22. 4. - 26. 4. 04	391	1	2 181	11	5 578	0	0	0	0	-

Zdroj údajov: CR SR *CR SR údaje priebežne upresňuje

ATIS

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 4. – 28. 4. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 18. týž.	SR 16. týž.	Vývoj
Petržlen poľný	Min. cena	*1	*1	-	*1	16,00	12,00	4,00
	Max. cena					29,00	29,00	
	Priemer.					20,83	17,17	3,67
Červená repa	Min. cena	*1	*1	-	*1	8,00	8,00	
	Max. cena					12,00	13,00	-1,00
	Priemer.					8,83	9,75	-0,92
Red'kovka / zv.	Min. cena	*1	5,50	*1	6,90	5,00	4,50	0,50
	Max. cena		7,90		7,00	10,50	12,00	-1,50
	Priemer.		6,80		6,97	6,75	7,72	-0,96
Mrkva import praná	Min. cena	8,10	7,60	6,90	8,50	6,90	6,90	
	Max. cena	11,00	11,00	10,00	10,00	11,00	13,00	-2,00
	Priemer.	9,20	9,83	8,32	9,13	9,12	9,17	-0,05
Petržlen import	Min. cena	13,50	*1	12,50	*1	12,50	11,50	1,00
	Max. cena	18,00		17,00		19,00	18,00	1,00
	Priemer.	15,50		14,07		15,99	15,05	0,94
Zeler import	Min. cena	13,50	15,50	10,00	14,20	10,00	12,00	-2,00
	Max. cena	21,00	19,00	18,90	18,00	21,00	21,00	
	Priemer.	18,63	16,83	15,57	16,03	16,77	15,50	1,27
Red'kev biela import	Min. cena	*1	21,50	20,50	*1	20,50	18,90	1,60
	Max. cena		26,90	23,00		26,90	28,00	-1,10
	Priemer.		23,30	21,78		22,46	24,18	-1,72
Kapusta hlávková biela	Min. cena	*1	-	*1	-	4,90	4,90	
	Max. cena					7,00	9,00	-2,00
	Priemer.					5,43	6,47	-1,04
Kapusta kvasená	Min. cena	8,00	*1	*1	9,00	8,00	9,00	-1,00
	Max. cena	13,00			12,90	13,00	12,90	0,10
	Priemer.	9,75			10,97	10,74	10,80	-0,06
Kaleráb Gigant	Min. cena	6,00	7,70	5,00	-	5,00	7,00	-2,00
	Max. cena	12,00	10,90	9,00		12,00	12,00	
	Priemer.	7,63	8,87	6,33		7,61	9,20	-1,60
Kapusta hlávková import	Min. cena	6,00	3,90	3,90	3,90	3,90	3,60	0,30
	Max. cena	10,00	6,90	4,50	5,50	10,00	9,00	1,00
	Priemer.	7,63	5,57	4,30	4,80	5,57	5,11	0,47
Kapusta červená import	Min. cena	9,50	6,90	7,90	*1	6,90	7,90	-1,00
	Max. cena	15,00	11,00	8,90		15,00	15,00	
	Priemer.	11,50	8,80	8,57		9,27	9,47	-0,20
Kel hlávkový import	Min. cena	*1	22,90	*1	-	18,90	16,90	2,00
	Max. cena		25,50			25,50	23,50	2,00
	Priemer.		24,13			21,01	20,98	0,04
Karfiol import / ks	Min. cena	30,00	24,90	29,50	24,00	24,00	23,20	0,80
	Max. cena	40,00	35,00	35,00	35,00	40,00	33,00	7,00
	Priemer.	34,25	30,20	31,38	30,97	31,70	29,72	1,98
Brokolica import	Min. cena	*1	*1	*1	*1	20,90	38,00	17,10
	Max. cena					46,00	59,00	13,00
	Priemer.					32,71	49,88	17,16
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	-	*1	-	*1	25,90	39,90	14,00
	Max. cena					37,00	49,00	12,00
	Priemer.					30,23	45,82	15,59

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 4. – 28. 4. 2004

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 18. týž.	SR 16. týž.	Vývoj
Rajčiaky import	Min. cena	24,50	29,50	26,50	*1	24,50	21,90	2,60
	Max. cena	41,00	34,00	35,00		41,00	45,00	-4,00
	Priemer.	34,55	31,80	29,08		30,84	31,74	-0,90
Paprika zelená import	Min. cena	51,00	55,00	54,90	45,00	45,00	45,00	
	Max. cena	65,00	66,00	60,00	55,00	66,00	79,00	-13,00
	Priemer.	58,50	59,33	58,68	51,63	57,04	61,20	-4,17
Paprika červená import	Min. cena	-	85,00	*1	*1	83,90	65,00	18,90
	Max. cena		97,00			97,00	99,90	-2,90
	Priemer.		90,63			87,48	85,92	1,56
Uhorky šalátové import	Min. cena	25,00	*1	22,00	*1	22,00	29,00	-7,00
	Max. cena	46,00		29,00		46,00	53,00	-7,00
	Priemer.	35,75		26,60		30,19	41,63	-11,44
Kapusta pekinská import / kg	Min. cena	32,00	25,00	32,00	28,00	25,00	22,00	3,00
	Max. cena	40,00	45,00	41,50	44,00	45,00	39,00	6,00
	Priemer.	35,50	32,72	39,13	32,30	34,91	31,14	3,77
Cibuľa rýchlená / zv.	Min. cena	7,50	4,50	*1	*1	4,50	5,50	-1,00
	Max. cena	10,50	7,90			10,50	9,00	1,50
	Priemer.	8,63	6,47			6,96	7,69	-0,73
Cibuľa import	Min. cena	12,50	11,50	12,60	12,90	11,50	12,00	-0,50
	Max. cena	16,00	14,00	15,00	14,00	16,00	15,00	1,00
	Priemer.	13,63	13,29	13,35	13,47	13,43	13,45	-0,02
Cesnak import	Min. cena	24,00	22,90	22,50	22,00	22,00	19,90	2,10
	Max. cena	45,00	30,00	30,00	28,90	45,00	48,00	-3,00
	Priemer.	31,50	25,97	26,23	26,30	27,50	25,41	2,09
Pór import	Min. cena	25,00	16,90	22,50	*1	16,90	17,50	-0,60
	Max. cena	45,00	26,50	25,00		45,00	45,00	
	Priemer.	32,50	22,63	23,33		25,49	25,39	0,10
Šampiňóny voľne ložené	Min. cena	59,00	*1	*1	64,00	59,00	59,00	
	Max. cena	67,00			64,90	72,00	72,00	
	Priemer.	64,00			64,30	65,56	64,93	0,63
Šampiňóny / 250 g	Min. cena	18,00	*1	*1	19,00	18,00	19,00	-1,00
	Max. cena	18,00			23,00	23,00	22,50	0,50
	Priemer.	18,00			20,50	19,35	20,06	-0,71
Zemiaky	Min. cena	*1	*1	11,50	*1	11,50	8,00	3,50
	Max. cena			12,00		13,00	13,00	
	Priemer.			11,83		12,33	11,56	0,77
Zemiaky skoré import	Min. cena	*1	*1	26,80	*1	22,90	24,00	-1,10
	Max. cena			28,50		29,00	28,00	1,00
	Priemer.			27,73		26,78	26,63	0,15

Výsvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 4. – 28. 4. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 18. týž.	SR 16. týž.	Vývoj
Golden Delicious import	Min. cena	19,00	18,50	18,00	*1	18,00	14,20	3,80
	Max. cena	27,00	22,50	22,50		27,00	27,00	
	Priemer.	23,50	20,13	19,57		21,05	20,60	0,45
Idared import	Min. cena	10,00	*1	9,50	9,90	9,50	8,90	0,60
	Max. cena	13,00		10,00	11,50	13,90	18,00	-4,10
	Priemer.	11,33		9,70	10,63	10,84	11,52	-0,68
Hrušky import	Min. cena	28,00	18,00	24,50	27,00	18,00	21,50	-3,50
	Max. cena	39,00	35,00	30,90	32,00	39,00	39,90	-0,90
	Priemer.	32,50	27,08	27,85	29,63	29,27	30,54	-1,27
Hrozno biele stolové import	Min. cena	59,00	*1	75,50	82,00	59,00	72,50	-13,50
	Max. cena	103,00		89,00	85,90	103,00	88,00	15,00
	Priemer.	86,00		83,85	84,30	84,78	79,72	5,06
Hrozno modré import	Min. cena	58,50	*1	49,90	55,90	49,90	53,50	-3,60
	Max. cena	80,00		65,00	58,00	80,00	67,00	13,00
	Priemer.	65,83		56,95	56,63	59,97	60,06	-0,10
Pomaranče	Min. cena	20,90	19,50	16,50	20,00	16,50	15,90	0,60
	Max. cena	36,00	33,00	24,50	33,50	36,00	35,00	1,00
	Priemer.	27,73	25,98	20,48	23,80	24,50	23,38	1,12
Citróny	Min. cena	23,00	22,90	18,50	22,00	18,50	17,50	1,00
	Max. cena	32,00	24,00	25,90	24,90	32,00	29,00	3,00
	Priemer.	27,25	23,47	23,14	23,13	24,25	21,65	2,60
Mandarínky	Min. cena	*1	30,90	23,00	24,90	23,00	22,50	0,50
	Max. cena		35,00	35,50	33,00	35,50	32,90	2,60
	Priemer.		33,60	27,46	27,88	29,74	28,84	0,90
Grapefruity biele	Min. cena	19,00	21,50	17,00	19,50	17,00	15,90	1,10
	Max. cena	30,00	22,90	19,50	22,00	30,00	29,00	1,00
	Priemer.	23,50	22,13	17,95	20,47	21,01	20,61	0,41
Grapefruity ružové	Min. cena	23,00	22,00	19,90	19,90	19,90	18,50	1,40
	Max. cena	30,00	25,00	23,00	24,00	30,00	29,00	1,00
	Priemer.	25,33	23,97	22,08	22,47	23,46	22,92	0,54
Banány	Min. cena	23,00	*1	21,50	24,30	21,50	22,00	-0,50
	Max. cena	26,00		26,00	25,90	26,00	27,00	-1,00
	Priemer.	24,50		23,50	25,07	24,20	24,16	0,05
Kivi / 1 kg balené	Min. cena	18,00	17,90	17,50	*1	17,50	17,20	0,30
	Max. cena	21,00	23,90	23,00		23,90	23,50	0,40
	Priemer.	20,00	21,93	19,13		20,77	20,81	-0,04

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Únia zakázala minibalenie ovocných rôsolov

Európska komisia prijala opatrenie, ktorým zastavila predaj minibalenia rôsolov obsahujúcich potravinové aditíva na báze morských rias a špeciálnych gúm. Podľa Davida Byrneho, komisára pre ochranu spotrebiteľov a zdravia, predstavujú tieto výrobky pre svoju konzistenciu a tvar nebezpečenstvo pre malých konzumentov. Deťom hrozí pri ich konzumácii udusenie. Poháriky s rôsolom obsahujú malý kúsok konzervovaného ovocia

(napr. jablka, manga) v rôsole. Ich obsah si konzument vtlača priamo do úst tlakom na obal. Veľkosť pohárikov z plastu je približne rovnaká ako veľkosť tých, ktoré sa používajú na jednu porciu smotany do kávy. Tieto výrobky pochádzajú v únii od rôznych producentov. Niektoré členské štáty ich predaj už pozastavili, zákaz vyslovený komisiou bude platiť v celej EÚ.

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Ceny plodovej zeleniny sa znižovali

V 18. týždni sa končil predaj domácej pranej mrkvy, cena importovanej mrkvy sa stabilizovala na 9,12 Sk/kg. Cena petržlenu z domácej produkcie sa zvýšila o 21,3 % (20,83 Sk/kg), pri petržlene z dovozu stúpila o 6,3 % (15,99 Sk/kg). Priemerná cena domácej bielej hlávkovej kapusty klesla o 16,1 % na 5,43 Sk/kg, o 9 % na 5,57 Sk/kg sa zvýšila pri kapuste z dovozu. O 17,3 % oslabila cena kalerábu Gigant (7,61 Sk/kg). V ponuke je rýchlý kaleráb z importu (10,90 až 14,00 Sk/kg). Priemerná cena karfiolu z dovozu sa zvýšila o 6,7 % na 31,70 Sk/kg. Ceny plodovej zeleniny klesali: priemerná odbytová cena rajčiakov z dovozu sa znížila o 2,9 % (30,84

Sk/kg), cena zelenej papriky z dovozu klesla o 6,8 % na 57,04 Sk/kg a papriky PCR o 1,4 percent na 101,68 Sk/kg. Odbytová cena domácich šalátových uhoriek oslabila o 34 % na 30,23 Sk/kg, cena uhoriek z dovozu klesla o 27,5 % na 30,19 Sk/kg. Priemerná odbytová cena cibule z dovozu sa stabilizovala (13,43 Sk/kg). O 8,2 % stúpila priemerná cena cesnaku z dovozu (27,50 Sk/kg). Odbytová cena zemiakov domácej produkcie sa zvýšila o 6,6 percent, pričom dosiahla úroveň 12,33 Sk/kg. Cena skorých dovozových zemiakov sa pohybovala v rozpätí od 22,90 po 29,00 Sk/kg.

ATIS

Ceny citrusov stúpali

V 18. týždni 2004 sa odbytové ceny jablák z dovozu v porovnaní s 16. týždňom menili, priemerná cena odrody Golden Delicious stúpila na 21,05 Sk/kg a Idared klesla o 5,9 % na 10,84 Sk/kg. Odbytová cena hrušiek z dovozu znovu oslabila o 4,2 % na 29,27 Sk/kg. V 18. týždni stúpila priemerná odbytová cena bieleho stolového hrozna z dovozu o 6,4 % na 84,78 Sk/kg. Cena modrého hrozna sa stabilizovala na 59,97 Sk/kg. Ceny citrusov opäť

stúpali: pomarančov (+4,8 %) na 24,50 Sk/kg, mandarínok (+3,1 %) na 29,74 Sk/kg a citrónov (+12 %) na 24,25 Sk/kg. Zvyšovali sa aj ceny grapefruitov bielych na 21,01 Sk/kg a ružových a červených na 23,46 Sk/kg. Priemerná cena banánov sa stabilizovala na 24,20 Sk/kg. Nezmenila sa ani priemerná odbytová cena kivi v košíkovom balení (20,77 Sk/kg).

ATIS

Zásoby jablák v EÚ ku dňu 1. apríl (v 1 000 t)

	2001/02	2002/03	2003/04	2003/04 (%)
Nemecko	115,4	80,9	101,3	+ 25
Francúzsko	298,9	340,3	259,1	- 24
Taliansko	462,2	528,4	360,8	- 32
Holandsko	125,0	100,0	110,0	+ 10
Belgicko	88,8	76,8	81,8	+ 7
Anglicko	26,6	12,9	10,0	- 22
Dánsko	0,2	0,9	0,9	- 2
Španielsko	104,6	57,5	93,6	+ 63
Portugalsko	47,2	51,8	49,2	- 5
Grécko	19,7	38,2	25,4	- 33
Rakúsko	45,9	58,1	53,3	- 8
Zásoby spolu	1 334,7	1 345,8	1 145,4	- 15

Zdroj: ZMP O-G Markinfo 55/17

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 15. týždňu	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Cibuľa	kg	7,00	9,00	7,90	+ 0,20	+ 2,6
Mrkva	kg	6,00	7,00	6,50	–	–
Petržlen	kg	10,00	19,00	14,20	+ 1,30	+ 10,1
Red'kovka	zv.	5,00	6,80	6,00	-0,80	-11,8
Šalát hlávkový	ks	5,00	6,50	5,80	-0,40	-6,5
Kapusta hlávková biela	kg	2,00	3,20	2,90	-0,20	-6,5
Kapusta hlávková červená	kg	5,00	6,50	5,70	–	–

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 16 / 2004

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2004, 1 CZK = 1,243 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Brokolica	ks	-	-	-	15,00	22,50	18,70
Zeler	kg	13,50	15,00	14,50	12,00	18,00	14,50
Cibuľa	kg	9,90	12,50	11,10	10,60	16,00	12,90
Cibuľa červená	kg	-	-	-	13,70	16,60	14,80
Cesnak	kg	-	-	-	19,00	24,90	22,00
Červená repa	ks	6,00	7,80	6,80	6,50	8,50	7,60
Karfiol	kg	-	-	-	19,00	29,00	25,20
Mrkva	kg	-	-	-	6,30	12,50	8,70
Uhorky šalátové poľné	kg	-	-	-	22,00	29,50	27,30
Paprika biela	kg	-	-	-	55,00	91,00	80,50
červená	kg	-	-	-	55,00	75,90	69,10
zelená	kg	-	-	-	37,00	50,00	44,10
Petržlen bez vňate	kg	-	-	-	12,00	16,00	13,90
Pór	kg	-	-	-	16,00	24,00	18,50
Rajčiaky	zv.	-	-	-	19,50	29,10	24,30
Red'kovky	ks	-	-	-	5,50	12,50	8,30
Šalát hlávkový	kg	-	-	-	4,90	13,40	8,60
Kapusta biela	kg	-	-	-	2,90	7,50	4,90
Kapusta červená	kg	-	-	-	8,50	11,50	9,60
Kapusta kvasená balená	kg	7,90	11,50	9,40	7,10	10,20	8,30
Kapusta kvasená voľná	kg	9,70	12,50	11,40	11,20	11,40	11,30
Šampiňóny	kg	46,00	49,50	48,00	49,90	52,80	50,90

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 16 / 2004

Kurz NBS ku dňu 29. 4. 2004, 1 CZK = 1,243 SKK

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v Španielsku - oblasť Valencia

Dátum zistenia ceny: 12. 4. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Min. cena	Max. cena
Brokolica	kg	0,20	0,25
Cukína	kg	0,70	0,80
Karfiol	kg	0,15	0,43
Uhorky poľné	kg	0,70	0,80
Paprika zelená	kg	1,40	2,00
Rajčiaky	kg	0,70	0,80

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 15 / 2004 podľa FAMMU/FAPA

Kurz NBS ku dňu 13. 4. 2004, 1 EUR = 40,048 SKK

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Nemecku

Ceny sa zisťovali: 14. 4. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	Krajina pôvodu	MJ	Hamburg	Mníchov	Berlín	Frankfurt
Brokolica	Taliansko	100 kg	100 - 110	90 - 110	100 - 120	120 - 160
Zeler	Nemecko	100 kg	40 - 60	50 - 65	48 - 60	45 - 60
Cibuľa 35-50/40-60 mm	Nemecko	25 kg	7,5 - 8,5	8 - 9	7,5 - 9	8,5 - 9
Cesnak	Argentína	100 kg	170 - 340	180 - 220	180 - 240	180 - 220
Karfiol	Taliansko	6 ks	-	4,3 - 5	-	4,5 - 6
Mrkva	Nemecko	100 kg	30 - 45	40 - 50	35 - 45	35 - 50
Petržlen	Taliansko	5 - 6 kg	6,5 - 8	5 - 5,3	5,5 - 7,5	5 - 7,5
Uhorky šalátové 400-500 g	Nemecko	100 ks	45 - 54	45 - 55	45 - 55	40 - 50
Rajčiaky 57-67 mm	Španielsko	6 kg	4 - 5	4 - 5	4 - 5	4 - 5,5
Kapusta hlávková biela	Nemecko	100 kg	12 - 24	22 - 32	18 - 28	23 - 30
Šampiňóny	Nemecko	100 kg	180 - 380	250 - 350	220 - 350	200 - 300

Zdroj: ČR TIS^{CR} SZIF podľa ZUČM

Kurz NBS ku dňu 14. 4. 2004, 1 EUR = 40,081 SKK

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Albánsko ³		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,47	12.	0,24	17.	0,37	17.	-	-	-	-
2. Mrkva	0,34	12.	0,19	17.	0,55	17.	0,25	17.	-	-
3. Kapusta biela	0,17	12.	0,08	17.	0,12	17.	0,13	17.	-	-
4. Uhorky šalátové	0,99	12.	-	-	0,52	17.	0,31	17.	-	-
	Lotyšsko ⁹		Estónsko ⁵		Litva		Poľsko ¹²		Slovensko ¹⁵	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,29	16.	-	-	0,27	14.	0,19	11.	-	-
2. Mrkva	0,21	16.	0,17	17.	0,14	14.	0,27	11.	0,16	17.
3. Kapusta biela	0,04	16.	0,15	17.	0,05	14.	0,13	11.	-	-
4. Uhorky šalátové	1,29	16.	1,39	17.	-	-	1,41	11.	0,63	17.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2004, 1 EUR = 40,116 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 3 - priemer všetkých odrôd a tried, 7 - kapusta biela, cena od producenta, 8 - veľkoobchodná cena, veľkosť ani odroda sa neuvádzajú, 9 - priemerná cena na trhu, 10 - priemerné ceny, 11 - veľkosť cibule do 50 mm, 12 - mrkva, kapusta, uhorky - priemerné trhové ceny, 15 - veľkosť cibule nešpecifikovaná

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 13. 4. - 15. 4. 2004

PLN/MJ

	MJ	Bronisze		Lublin		Rzeszów		Wrocław	
		14. 4. 2004		13. 4. 2004		14. 4. 2004		15. 4. 2004	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Cibuľa	kg	0,75	1,10	1,00	1,20	1,00	1,04	1,07	1,33
Cesnak	ks	0,28	0,50	0,30	0,40	0,40	0,48	-	-
Mrkva	kg	0,50	1,00	0,50	0,60	0,70	1,00	0,70	0,70
Petržlen	kg	1,50	2,00	1,40	1,80	1,40	2,00	1,20	1,30
Pór	kg	1,90	2,50	1,60	3,50	1,80	2,00	3,20	3,20
Rajčiaky	kg	7,00	8,00	-	-	8,83	10,00	8,00	8,00
Šalát hlávkový	ks	1,70	2,00	1,60	2,33	1,21	1,33	2,00	2,00
Kapusta biela	kg	0,12	0,20	0,24	0,32	0,30	0,34	0,32	0,36
Šampiňóny	kg	3,80	4,50	4,00	4,00	3,98	4,00	4,00	4,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa ZUČM

Kurz NBS ku dňu 15. 4. 2004, 1 PLN = 8,459 SKK

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Odroda	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 16. týždňom
	veľkosť (mm)	minimálna	maximálna	priemerná	
Šampión (jesenné)	V	10,00	15,00	12,20	+ 0,90
	I.	9,00	10,00	9,70	
Gloster (skoré zimné)	V	10,00	15,00	12,10	+ 0,30
Rubín	V	12,00	15,00	13,50	- 0,10
	I.	9,00	14,00	11,00	- 0,50
Golden Delicious (zimné)	V	12,00	15,50	13,70	0,00
	I.	11,00	15,00	12,50	+ 0,60
Idared	V	8,00	12,00	9,80	- 0,30
	I.	6,50	10,00	8,50	+ 0,10
	II.	5,00	8,00	6,30	- 0,50
Jonagold	V	10,00	16,00	13,90	+ 0,20
	I.	10,00	14,00	12,30	+ 0,10

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 16 / 2004

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2004, 1 CZK = 1,243 SKK

Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR Kč/kg

Rok, týždeň	Golden Delicious								
	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
2002/2003	8,70	8,50	8,90	9,10	9,60	9,80	9,80	11,30	11,70
2003/2004	11,20	11,40	11,40	11,40	11,60	11,30	11,80	11,80	12,50
% 04/03/02	128,7	134,1	128,1	125,3	120,8	115,3	120,4	104,4	106,8

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 16 / 2004

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2004, 1 CZK = 1,243 SKK

Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR Kč/kg

Rok, týždeň	Idared								
	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
2002/2003	8,00	8,00	8,00	8,10	8,00	8,00	8,00	8,20	8,20
2003/2004	8,50	8,60	8,50	8,60	8,50	8,50	8,40	8,40	8,50
% 04/03/02	106,3	107,5	106,3	106,2	106,3	106,3	105,0	102,4	103,6

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 16 / 2004

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2004, 1 CZK = 1,243 SKK

Vývoj spotrebiteľských cien ovocia v roku 2004

Kč/kg s DPH

	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
Jablká	24,61	24,42	25,17	24,86	23,90	24,30	24,83	25,23	25,43
Banány	24,67	25,54	25,87	27,09	27,80	27,91	28,13	27,01	26,91
Pomaranče	26,64	28,95	30,33	30,56	31,30	31,37	31,94	32,66	32,80

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 16 / 2004

Kurz NBS ku dňu 19. 4. 2004, 1 CZK = 1,242 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priem.	±17/16	min.	max.	priem.	±17/16
Jablká Golden Delicious T	11,50	14,20	12,60	- 0,40	13,50	17,40	16,10	- 0,60
Golden Delicious D			*		17,00	18,70	17,90	-
Idared D	6,40	13,10	9,00	+ 1,00	8,70	15,80	10,90	+ 0,50
Gloster D	10,10	14,50	12,30	+ 0,70	12,90	17,00	14,70	+ 0,80
Hrušky D	19,60	27,00	22,80	+ 0,50	23,00	31,90	28,00	+ 0,30
Hrozno biele D	41,79	65,50	56,30	+ 1,80	47,00	82,00	63,70	+ 2,80
Hrozno modré D	27,40	44,00	37,30	+ 0,80	43,50	55,00	47,90	+ 1,10
Banány	16,90	22,00	19,90	+ 1,00	20,50	25,80	23,20	+ 2,10
Citróny	12,80	16,70	14,40	- 0,30	15,00	20,00	18,30	+ 0,20
Grapefruity biele	11,50	15,00	13,20	- 1,60	13,50	20,80	17,50	- 1,40
Grapefruity červené	12,75	20,00	15,80	+ 0,30	16,90	26,00	19,90	+ 0,80
Mandarínky	15,30	22,00	18,90	- 0,10	18,00	28,00	22,80	-
Pomaranče	9,90	22,40	16,20	- 0,30	9,90	26,20	19,80	- 0,30
Kivi	19,90	25,90	22,90	+ 1,00	26,80	34,60	29,90	+ 1,70

Zdroj: TIS ČR SZIF č. 16 / 2004

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2004, 1 CZK = 1,243 SKK

Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks – kus, Odbytová cena (OC) cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, T – tuzemsko

Zásoby jablák v EU ku dňu 1. apríl (v 1 000 t) podľa odrôd

Odroda	2001/02	2002/03	2003/04	2003/04 %
Golden Delicious	678,5	705,9	530,8	- 25
Jonagold/-gored	242,6	216,7	240,9	+ 11
Red Delicious	71,1	69,2	51,8	- 25
Idared	45,8	38,7	43,3	+ 12
Granny Smith	41,6	43,9	43,1	- 2
Braeburn	27,2	30,3	33,9	+ 12
Fuji	16,9	21,9	22,7	+ 4
Morgenduft	15,9	23,4	14,5	- 38
Gala	9,5	9,8	13,3	+ 36
Elstar	25,0	27,3	12,1	- 56
Gloster	15,9	6,7	12,1	+ 80
Boskoop	20,6	5,7	5,3	- 7
Odbyt v marci	517,3	510,5	534,1	+ 5

Zdroj: ZMP O-G Markinfo 55/17

Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Maďarsko ⁸		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,61	12.	0,26	17.	-	-	0,45	17.	-	-
	Slovensko ¹⁵		Estónsko ⁵		Litva ¹⁰		Poľsko ¹²		Lotyšsko ⁹	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,30	17.	1,59	51.	0,34	51.	0,21	11.	0,32	8.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2004, 1 EUR = 40,116 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 5 - miestne odrody jablák, 7 - odroda Jonagold, 8 – veľkoobchodná cena - priemer rozličných odrôd, 9 - priemerná cena na trhu, 11 - veľkosť do 70 mm, 12 - priemerné ceny vo Varšave, 15 - odroda Golden Delicious, veľkosť 65 – 70 mm

Prehľad cien vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v období: 12. 4. 2004 – 18. 4. 2004

HRK/kg

Druh	Veľkoobchody			Trhoviská			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Jablká	2,50	10,00	5,39	2,50	15,00	7,58	2,99	14,00	8,60
Hrušky	8,20	12,00	10,40	8,00	20,00	14,42	9,99	22,00	14,76
Hrozno	13,50	28,00	20,09	10,00	35,00	26,03	15,99	32,00	24,85
Jahody	13,93	42,00	27,13	20,00	35,00	27,33	34,00	46,00	40,00
Pomaranče	2,46	8,00	5,98	5,00	12,00	8,86	4,00	12,00	8,41
Citróny	4,50	8,00	6,57	7,00	12,00	10,19	6,99	12,00	8,87
Grapefruity	4,50	9,00	7,30	8,00	15,00	11,15	7,50	14,00	9,99
Banány	4,92	7,00	6,06	6,00	10,00	8,02	7,25	9,00	8,11

Zdroj: Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Kurz NBS od 2. 4. 2004 1 HRK = 5,372 SKK

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 13. 4. – 15. 4. 2004

PLN/kg

Druh ovocia	Bronisze	Lublin	Poznań	Sandomierz
	15. 4.	13. 4.	13. 4.	15. 4.
Ovocie domáce				
Jablká				
Cortland	1,20 - 1,46	-	1,13 - 1,27	0,55 - 0,60
Elstar	1,20 - 1,46	-	1,13 - 1,27	0,66 - 0,80
Gala	1,33 - 1,66	-	1,27 - 1,33	0,60 - 0,67
Gloster	1,20 - 1,53	0,93 - 1,20	1,20 - 1,27	0,60 - 0,66
Golden	-	-	1,40 - 1,60	1,10 - 1,20
Idared	-	-	1,00 - 1,07	0,50 - 0,55
Jonagold	1,20 - 1,66	-	1,20 - 1,27	0,70 - 0,80
Jonagored	1,20 - 1,66	-	1,33 - 1,47	0,95 - 1,00
Lobo	1,20 - 1,50	0,80 - 1,33	1,30 - 1,33	-
Rubín	-	1,00 - 1,27	-	1,00 - 1,25
Šampión	1,20 - 1,66	-	1,33 - 1,47	0,80 - 0,93
Hrušky	4,50 - 5,00	-	3,50 - 4,50	2,00 - 2,50
Ovocie z dovozu				
Banány	2,80 - 3,50	3,06 - 3,33	3,06 - 3,22	3,30 - 3,30
Citróny	3,00 - 3,60	3,00 - 3,70	3,30 - 3,50	3,50 - 3,50
Pomaranče	3,50 - 5,50	3,00 - 4,80	4,00 - 5,00	3,00 - 4,20
Hrozno stolové	6,00-10,00	7,40-12,50	7,00-10,50	10,00-10,00

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 16 / 2004 podľa Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Kurz NBS ku dňu 19. 4. 2004, 1 PLN = 8,419 SKK

Vydavateľ: VÚEPP – ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-2962	Redakcia: Ing. Viera Konečná Ing. Daniela Kučová e-mail: kucova@vuepp.sk e-mail: konecna@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 350, 258 Fax: 02/ 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
---	--	---

Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.